

# ドイツ・ハナウ市・鳥取市

姉妹  
都市  
提携

# 20

周年  
記念  
事業

ハナウ市は、ドイツのほぼ中央に位置する人口約10万人の都市です。  
童話で有名なグリム兄弟の誕生地で、『メルヘン街道』の起点ともなっており、  
“メルヘンのふるさと”と言われています。

同市のヘッセン人形おもちゃ博物館とわらべ館は『'89鳥取・世界おもちゃ博覧会』が縁で、  
1995年に姉妹館になっています。

その後も、おもちゃ・人形の交流、音楽の交流、青少年交流などが行われ、  
2001年の11月20日に鳥取市とハナウ市は姉妹都市になりました。

休館日 11/17(水)

## 鳥取市とハナウ市交流記念パネル展

ハナウ市の紹介や、これまでの鳥取市とハナウ市の交流を振り返る

11/10<sup>水</sup>~11/24<sup>水</sup>

場所 わらべ館エントランスホール  
費用 無料



## ドイツ・ハナウを知る コンサートI

要申込・定員50名

11/13<sup>土</sup>

場所 わらべ館  
いべんとほーる  
費用 無料

14:00~16:10 開場13:30

シューターク アンナマリー

鳥取市の新しいドイツ担当国際交流員が、  
ドイツについてお話しします。

小倉知子(歌) 森康子(ピアノ)  
鱒(シューベルト)  
クローエに(モーツァルト)  
献呈(シューマン)



## ドイツ・ハナウを知る コンサートII

要申込・定員50名

11/20<sup>土</sup>

場所 わらべ館  
いべんとほーる  
費用 入館料

14:00~15:50 開場13:30

松浦ふさ代(チェロ) 伊賀奈ゆり(ピアノ)

G線上のアリア(パッハ)  
無言歌Op.109(メンデルスゾーン)  
幻想小品Op.8 Nr.2(ヒンデミット)  
山尾純子(歌) 野口慶子(ピアノ)  
ローレライ(ジルヒヤー)  
歌の翼に(メンデルスゾーン)  
故郷を離るる歌(ドイツ民謡)



## みて!あそんで! ドイツのおもちゃ

展示

11/10<sup>水</sup>~  
11/24<sup>水</sup>

費用  
入館料



ドイツのおもちゃやゲーム、都市間を交流した  
和紙人形、わらべ館所蔵のテディベアなどを展示

## お気に入りとかシャ

撮影会

11/10<sup>水</sup>~  
11/24<sup>水</sup>



11:00~11:45 場所 わらべ館  
いべんとほーる

費用 入館料 定員:10組(当日先着順)

展示中のテディベアとの撮影会。  
お持ちのカメラやスマホでどうぞ

## 関連イベント

鳥取市・ハナウ市記念植樹

11/20<sup>土</sup> 13:30~  
場所 わらべ館ひろば

オークの木を記念に植樹します。  
※雨天時は中止。

商店街とのコラボイベント

11/1<sup>月</sup>~11/30<sup>火</sup>

鳥取市内の飲食店でドイツ・ハナウをイ  
メージしたメニューを提供します。

お  
問  
合  
せ  
先

●展示・コンサートに関すること: わらべ館

☎ 0857-22-7070 ✉ warabekan@warabe.or.jp

●商店街とのコラボイベント・姉妹都市に関すること: 鳥取市文化交流課

☎ 0857-30-8022 ✉ bunka@city.tottori.lg.jp

●主催: ハナウ市記念事業実行委員会 ●共催: 鳥取市、公益財団法人 鳥取童謡・おもちゃ館(わらべ館)、鳥取ハナウ友好親善協会

## 出演者プロフィール



**小倉 知子** (声楽家)

鳥取市出身。鳥取大学大学院地域学研究科にて声楽・アートマネジメントを専攻。大学院在学中よりドイツ語作品の演奏研究を始め、ドイツリート、オペレッタ、宗教音楽など幅広く演奏を行う。2011年、日独交流150周年を記念し、日独交流に寄与した若手人材に贈られる日独友好賞を受賞。大使館公邸にて授与された。現在は、ドイツと日本の文化交流事業をプロデュースし、鳥取とドイツでの室内楽コンサートや子ども向けのアウトリーチ公演の制作・出演を行う。さらに、ドイツ語圏の児童文学作品を研究し、音楽作品のための翻訳・台本制作を手がけている。



**森 康子** (ピアニスト)

フェリス学院短期大学専攻科修了。後進の指導をしながら、ソロ、声楽、器楽、合唱の伴奏など、数多くの演奏活動をしている。ハーナウでの交流コンサートには五回出演している。青山三郎、由谷絢子、山田早苗、平賀寿子、E.L.コバリーック、ピアノアンサンブルを野田清隆に師事。最近ではピアノデュオに力を入れている。鳥取女声合唱団伴奏者。



**松浦ふさ代** (チェリスト・鳥取ハーナウ友好親善協会元副会長)

武蔵野音楽大学卒業。国際ロータリー財団奨学生としてイタリア留学。1994年文化庁芸術祭「日本フィルとチェロの夕べ」(指揮:大友直人)にソリストで出演。国際的ピアニスト 岩崎淑、日本チェロ界の重鎮 松下修也、イタリアが世界に誇る巨匠 アルトゥーロ・ボヌッチ、ロドルフォ・ボヌッチ他国内外の著名な音楽家との共演。1996年よりイタリア・ドイツで、昨年、東京のサントリーホールで国際音楽祭出演やリサイタルなど多数。鳥取市観光大使。日本チェロ協会、日本演奏連盟会員。



**伊賀奈 ゆり** (ピアニスト)

東京音楽大学音楽学部音楽学科ピアノ専攻卒業。西川妙子、海老原直美、平賀寿子の各氏に師事。第6回カウベルピアノコンクール本選優秀賞受賞。第1回鳥取県人材発掘オーディションにおいて審査員特別奨励賞受賞。後進の指導にあたるとともにソロコンサート、声楽、器楽の伴奏等の演奏活動を積む。鳥取ソリストン会員。コールおもかげピアニスト。



**山尾 純子** (声楽家)

国立音楽大学音楽学部声楽学科卒業。わらべ館唱歌教室教師。わらべ館童謡・唱歌推進員として県内外のコンサートに出演。演奏活動や後進の育成のほか、音楽を通じて国際交流活動にも力を入れており、ハーナウ市やヴェルツブルクにて「日本の四季・歌曲の夕べ」コンサートに出演。「故郷」をはじめとする日本の歌を日本古来の行事や文化とともに多数紹介した。また姉妹都市提携10周年にあたる2011年の11月20日にはハーナウ市のフィリップスルーエ城での式典に招聘され、歌声を披露した。



**野口 慶子** (ピアニスト)

武蔵野音楽大学音楽学部器楽学科ピアノ科卒業。鳥取ソリストン会員。鳥取武蔵野会会員。コンスタンチン・ガネフ、ジュリア・ガネフ氏の公開レッスンを受講。ピアノデュオリサイタルを開催。鳥取市交響楽団とグリーグピアノ協奏曲を共演。鳥取大学混声合唱団フィルコール、合唱団風の音のほか、多数の演奏団体の伴奏を務める。西川妙子、坂井玲子、牧田照美の各氏に師事。わらべ館童謡・唱歌推進員として県内外のコンサートに出演。演奏活動のかたわら後進の指導にあたる。

## 関連イベント

### 商店街とのコラボイベント

開催期間 **11/1月** ~ **11/30** 火

鳥取市内の飲食店でドイツ・ハーナウをイメージしたメニューを提供します。

参加店舗

- ニクバルダカラ鳥取店
- ご馳家ぐらっちえ
- やきとり家すみれ鳥取店
- 居酒屋小次郎
- 宴処だんだん
- Concierge居酒屋MORI
- 旬海料理ぎんりん
- 旬のや藤
- cafeスマイル工場
- Dining Bar Connect
- ピッツェリア・レオーネ
- ペペネーロイタリア館
- 味処くさかべ

※画像はイメージ

